



TISZA BALNEUM  
THERMAL HOTEL • TISZAFÜRED



*Piknik*

**Ajánlat • Offer • Angebot**

Kérjük, megrendelését 2 órával előre jelezze!  
Please make your order 2 hours in advance! • Bitte 2 Stunden vorher bestellen!

MANAGED BY  
**S4Y**  
service4you

# MOROTVA

A csomag tartalma:

*The package includes - Das Paket beinhaltet*

- **Sarudi kolbász**

*Sarudi sausage / Sarudi Wurst*

- **Szalámiválogatás**

*Salami selection / Salami Auswahl*

- **Sajtválogatás**

*Cheese selection / Käse Auswahl*

- **Mangalica tepertőkrém**

*Crackling spread of Mangalica  
Grieben Aufstriche aus Mangalica*

- **Zöldségek**

*Vegetables / Gemüse*

- **Gyümölcs**

*Fruit / Obst*

- **Füredi víz**

*Füredi water / Füredi Wasser*

- **Kovászos kenyér**

*Bread with sourdough / Sauerteigbrot*



**9.900 Ft**

Az ajánlat 2 fő részére érvényes.

*The offer is valid for 2 persons./ Das Angebot gilt für 2 Personen.*

*Morotva*



# KIS-TISZA

A csomag tartalma:

*The package includes - Das Paket beinhaltet*

- **Rántott sertéskaraj**

*Breaded pork chops / Panierte Schweinekoteletts*



- **Szalámiválogatás**

*Salami selection / Salami Auswahl*



- **Saláta**

*Salad / Salat*



- **Házi pogácsa**

*Home made scones / Hausgemachte Scones*



- **Sajtválogatás**

*Cheese selection / Käse Auswahl*

- **Gyümölcs**

*Fruit / Obst*

- **Füredi víz**

*Füredi water / Füredi Wasser*

- **Kovászos kenyér**

*Bread with sourdough / Sauerteigbrot*



Az ajánlat 2 fő részére érvényes.

*The offer is valid for 2 persons./ Das Angebot gilt für 2 Personen.*

**9.900 Ft**

*Kis-Tisza*



**SULYOM** (vegetáriánus · vegetarian · vegetarisch )



A csomag tartalma:

*The package includes - Das Paket beinhaltet*

• **Falafel és zöldségfasírt**

*Falafel and vegetable mince / Falafel und Gemüsepastete*



• **Zöldségek**

*Vegetables / Gemüse*

• **Svéd kenyér**

*Swedish bread / Schwedisches Brot*



• **Sajtválogatás**

*Cheese selection / Käse Auswahl*

• **Gyümölcs**

*Fruit / Obst*

• **Füredi víz**

*Füredi water / Füredi Wasser*

• **Lekvár és kalács**

*Jam and loaf of bread / Marmelade und Laib*



**9.900 Ft**

Az ajánlat 2 fő részére érvényes.

*The offer is valid for 2 persons./ Das Angebot gilt für 2 Personen.*

*Sulyom*



# NAGY KÓCSAG

(gluténmentes · gluten free · glutenfrei)



A csomag tartalma:

The package includes - Das Paket beinhaltet

- **Rántott sertéskaraj**

Breaded pork chops / Panierte Schweinekoteletts

- **Szalámiválogatás**

Salami selection / Salami Auswahl

- **Saláta**

Salad / Salat

- **Gluténmentes kenyér**

Gluten free bread / Glutenfreies Brot

- **Sajtválogatás**

Cheese selection / Käse Auswahl

- **Gyümölcs**

Fruit / Obst

- **Füredi víz**

Füredi water / Füredi Wasser

- **Lekvár és muffin**

Jam and muffin / Marmelade und Muffin

Az ajánlat 2 fő részére érvényes.

The offer is valid for 2 persons./ Das Angebot gilt für 2 Personen.



**10.900 Ft**

# Nagy kócsag



# TISZA-TAVI GRILL

A csomag tartalma:

The package includes - Das Paket beinhaltet

- **Pácolt jércemell és tarja**

Marinated pullet breast and ribs  
Marinierte Hähnchenbrust und Rippchen

- **Grillkolbász**

Grilled sausage / Gegrillte Würstchen

- **Saláta**

Salad / Salat

- **Sajtválogatás**

Cheese selection / Käse Auswahl

- **Gyümölcs**

Fruit / Obst

- **Füredi víz**

Füredi water / Füredi Wasser

- **Lekvár és kalács**

Jam and muffin / Marmelade und Muffin

- **Kovászos kenyér**

Bread with sourdough / Sauerteigbrot

- **Egyszer használatos mobil grill**

Single use mobile grill / Mobiler Einweggrill



**11.900 Ft**

Az ajánlat 2 fő részére érvényes.

The offer is valid for 2 persons./ Das Angebot gilt für 2 Personen.



# VIDOR VIDRA KEDVENCE

A csomag tartalma:

*The package includes - Das Paket beinhaltet*

- **Gyümölcszörp**

*Fruit syrup/ Fruchtsirup*

- **Rántott jércemellcsíkok**

*Breaded strips of pullet / Gegrillte Würstchen*

- **Tortilla chips**

*Tortilla chips*

- **Ketchup**

*Ketchup*

- **Füredi víz**

*Füredi water / Füredi Wasser*

- **Ajándék**

*Gift / Geschenk*



**4.500 Ft**

Az ajánlat 1 fő részére érvényes.

*The offer is valid for 1 person./ Das Angebot gilt für 1 Person.*

# Vidor Vidra kedvence





**Amennyiben Önnek bármilyen allergiája vagy intoleranciája van, kérjük, tájékoztassa a rendelést felvevő kollégánkat.**

Wenn Sie Allergien oder Intoleranzen haben, vor der Bestellung informieren Sie bitte unsere Kollegen!

In case you have any allergy or food intolerance, please inform our colleagues while making your order.

**Az allergiát vagy intoleranciát okozó alapanyagokat az étlapon a következőképpen jelöltük:**

Die Zutaten, die Allergien oder Intoleranz verursachen finden Sie wie folgt:

The ingredients that cause allergies or intolerances are marked on the menu as follows:



glutén  
Gluten  
gluten



rákfélék  
Krustentiere  
crustaceans



tojás  
Ei  
eggs



hal  
Fisch  
fish



földimogyoró  
Erdnüsse  
peanuts



szójabab  
Sojabohnen  
soybeans



tej  
Milch  
milk



diófélék  
Nüsse  
nuts



zeller  
Sellerie  
celery



mustár  
Senf  
mustard



szezám-mag  
Sesamsamen  
sesame seeds



szulfitok  
Sulfite  
sulphites



csillagfűrt  
Lupine  
lupin



puhatestűek  
Mollusken  
molluscs



diabetikus ételek  
Diabetische Kost  
diabetic food



halal  
Halal  
halal

# Balnearium Piknik







**TISZA BALNEUM**  
THERMAL HOTEL • TISZAFÜRED

### **TISZA BALNEUM HOTEL\*\*\*\***

Platán Étterem

I. osztályú étterem - First Class Restaurant - Restaurant I. Klasse

H-5350 Tiszafüred, Húszöles út 27.

Tel: +36 59 886 200

[info@balneum.hu](mailto:info@balneum.hu) | [restaurant@balneum.hu](mailto:restaurant@balneum.hu) | [www.balneum.hu](http://www.balneum.hu)

Konyhafőnök • Executive Chef • Küchenchef

Péter Ferenc

Az áraink Magyar Forintban értendők.

Our prices are in HUF.

Die Preise sind in HUF zu verstehen.

MANAGED BY



service4you

